

# GONIEC KRAKOWSKI 3 Mk.

Redakcja: Kraków, ul. Dunajewskiego Nr. 7, Telefon Nr. 2502.

Administracja: Kraków, ul. Basztowa Nr. 17, I. piętro.

Biuro miastowe administracji: Karmelicka 16, Telefon Nr. 2086

Prenumerata w Krakowie: miesięcznie **Mk 82** — Z odnośnieniem do domu oraz na prowincyi miesięcznie **Mk 90** — Rękopisów Redakcja nie zwraca.

Nr. 263. — Rok III.

Kraków, sobota 25 września 1920.

Redaktor naczelny: Dr. Roger Battaglia.

## Zagadka bolszewicka w Rydze.

Warszawa, 23 września.

(A.) Poseł Jan Dąbski nie ma zbyt łagodnego wyrazu twarzy. Na jego oblicze składają się rysy, będące ucieleśnieniem energii, pewnej zaciętości wojowniczej, pewnej siły, która rzadko chodzą w parze z usposobieniem zbyt pokojowym. A przecież poseł Jan Dąbski — wiadomo to nie od dzisiaj — jest gorącym zwolennikiem zawarcia pokoju z bolszewicką Rosją. Hołduje on zapatrywaniu, że pokój przyniesie Polsce więcej korzyści politycznych, gospodarczych i społecznych, aniżeli wojna, choćby najbardziej zwycięska.

Ale do zawarcia pokoju trzeba — jak do miłości — dwoje. Rosja sowiecka do tej pory nie chciała pokoju, choć głosiła światu całemu zupełnie co innego. Podczas gdy jej komisarze zaprzeczali całemu światu, że gotowi paktować z Polską i żyć z nią w pokoju, wojska sowieckie postawiały się nad ludnością polską i rabując ją niemiłosiernie, podsuwały się pod samą Warszawę. I dopiero straszny cios, który tam spadł na wojska raczej brudne, niż czerwone — jeżeli będziemy używali nazw kolorystycznych — wyłaczyl komisarzy z ochoty prowadzenia dalszej wojny.

Mimo to błędziłby ten, kto przypuszczałby, że rokowania w Rydze nie nabrały na wielkie przesady. A jedną z najważniejszych będzie żądanie bolszewików, by oddać im do rozporządzenia bez żadnej kontroli linię kolejową Białystok—Grajewo. Chcą oni — jak twierdzą — zapewnić sobie swobodną komunikację kolejową z Niemcami. Taką komunikację uważają oni w myśl zlecenia, otrzymanego z Berlina, za swoje prawo. Jak, gdyby istotnie było to nakazem dziejowym, że Rosja i Pruso-Niemcy muszą ze sobą współpracować. Panowie w Berlinie nie mogą się pogodzić z faktem, że układ terytoryalny w Europie Wschodniej wraca — przynajmniej w założeniach — do tych form, które posiadał przed rozbiorem Polski, kiedy to ani Prusy, ani Austria nie sąsiadowały z Rosją.

Oddanie Rosji kolei Białystok—Grajewo bez żadnej kontroli ze strony państwa polskiego byłoby czemś więcej, niż zagarnięciem przez Rosję bolszewicką, a właściwie poza jej płecami przez Pruso-Niemcy ważnej dla Polski i jej życia gospodarczego linii kolejowej. Gdyby Polska przystała na taki warunek, wpuszczałaby w swoje granice na stałe bolszewików i prusaków. Oddanie kolei, oddanie stacji kolejowych i magazynów posłużyłoby za pretekst do wprowadzania do Polski, szpiegów, agentów, przemysłowców, talatarników wszelkiego rodzaju, szkodników, przestępców, którym musielibyśmy się bronić rozciągniętym kordonem specjalnej straży wojskowej po jednej i po drugiej stronie toru. Byłby to powód do ciągłych zatargów, starć, szkodenia interesom polskim tem bardziej, że oni bolszewicy ani prusacy nie poprzestaliby na prawach przyznanych im traktatem kolejowym, ale dążyliby do ciągłego rozszerzania swego stanu posiadania. Ba! już dzisiaj można być pewnym, że bolszewicy pod tym albo owym pozorem chcieliby ustanowić rodzaj straży kolejowej, by tą straż — niby to pozorem pościgów za złodziejami transportów kolejowych — zapuszczała coraz dalsze zagony w państwie polskim i zmieniała się z biegiem czasu w korpus okupacyjny.

Słowem, owo żądanie bolszewików, a raczej Niemców, pragnących przeprowadzić w Rosyi olbrzymią ekspansję zarówno gospodarczo-handlową, jak i ludnościowo-polityczną, — to żądanie jest dla Polaków nie do przyjęcia i gdyby bolszewicy się upierali przy niem, to o taki szkopał mogłoby się rozbieć rokowanie pokojowe do szczytnie.

Polekom zależy na zakończeniu wojny. Nie dlatego, by czuli brak sił i bali się klęski. Nie! Chcą położyć kres rozlewowi krwi, chcą oświecić życie ludzkie, chcą się zabrać wreszcie do pracy pokojowej. Czy bolszewikom zależy na

pokoju? Trudno wytworzyć sobie dokładne o tem wyobrażenie. Logicznie sądząc, należałoby przypuszczać, że straszny głód, który grasuje teraz w Rosyi, powinien być jedną podniektą więcej do zawarcia pokoju. A musi to być głód prawdziwie katastrofalny, skoro sam Lenin zwraca się do chłopów z żądaniem, by oddali posiadane zapasy. I równocześnie nie tajemnicą jest, przecież dyktatorowi Rosyi bolszewickiej, że chłop rosyjski nie odda tych zapasów dobrowolnie i że trzeba będzie użyć siły wojskowej do odebrania od niego zboża, przechowywanego. Następstwem

takich ekspedycji będą hunty, a może nawet i wojna domowa. Tutaj znówu logika przemawiałaby za tem, że rząd, stojący wobec tylu trudności domowych, zdecydowałby się na zawarcie pokoju. Lecz gdzie mówić o logice, skoro cały bolszewizm wogóle tworzy zaprzeczenie logiki.

Jeżeli z tajnych wyrachowań bolszewickich wyniknie, że dla dzisiejszych dyktatorów Rosyi lepiej będzie zawrzeć pokój, wtedy rokowania w Rydze dadzą wynik dodatni. Przekonamy się o tem niebawem.

## Pościg naszych wojsk trwa dalej.

Rozbicie bolszewików na wschód od Lachowic. — Zdobyty cały tabor kolejowy. — Walki na linii Horynia. — Zdobyta wojenna w południowej ofensywie. — Zacięte ataki na północ od Prypeci. — Zajęcie miejscowości Muchawiec—Winiec. — Na froncie litewskim zajęcie Kopecowa i Sejn.

Warszawa (PAT). Komunikat sztabu generalnego wojsk polskich z dnia 23 września b. r.:

Na terenie na południe od Prypeci pościg naszego wojska trwa nadal. W rejonie Lachowic jazda nasza wzięła wczoraj 500 jeńców ze wszystkich pułków 47 dywizji sowieckiej i jedną kancelaryę pułkową, 7 karabinów maszynowych oraz dużo taboru. Na wschód od Lachowic napotkane oddziały 24 dywizji sowieckiej zostały rozbite, 810 jeńców pozostało w naszych rękach. Zdobył jeszcze nie zamkniętą, na linii Zbaraż—Łanowiec zdobyto tabor kolejowy, złożony z trzech lokomotyw, w tem jedną pancerną i 550 wozów. Oddziały nasze doszły do Zaslawka. Dalej na północ utarczki z patrolami nieprzyjacielskimi na linii rzeki Horynia. Z dotychczasowych obliczeń wynika, że dotychczasowa zdobycz trzeciej armii z rejonu Luck—Dubno—Równe za czas od 12 b. m. wynosi 4000 jeńców, 28 dział, kilkadziesiąt karabinów maszynowych, jeden pociąg pancerny, jeden pociąg sanitarny, 12 lokomotyw, 1500 wagonów, z tego 52 z różnym materiałem, 30 z amunicją wszelkiego rodzaju, 3 z benzyną, 9 z kuchniami polowemi, 11 z materiałami wybuchowymi, 17 z materiałami budowlanymi, 5 z przybarami technicznymi, 7 cystern naftowych, 3 warsztaty rusznikarskie, 4 wagony materiałów aptecznych, oprócz tego 10 aut ciężarowych, 3 auta pancerne, magazyny żywności, wielką ilość materiałów saperskiego i innej zdobyczy.

Na północ od Prypeci rozgorzała walka, którą spowodowały zacięte ataki bolszewickie na całej linii. Wojska nasze opanowały miasto Muchawiec, Worcynicze, Moczulniki, Guzka, Pod-

gubie i Winiec odrzucając oddziały 57 i 58 dywizji piechoty sowieckiej. We wczorajszej akcji na Swisłocz zdobyto 518 jeńców, 13 karabinów maszynowych, jedno auto ciężarowe. Atak nieprzyjacielski przeprowadzony z rejonu Jatwiez—Poronka został ze stratami dla nieprzyjaciela odparty. Oddziały nasze wzięły przytem 200 jeńców, 3 karabiny maszynowe i jedno auto. Dalej na południe wojska nasze zepchnęły nieprzyjaciela w kierunku na Mscatowo i osiągnęły rejon Putki, Polonki, Szczęki, Olekszyce. W rejonie Brzostowca Wielka, Gorbacze prowadził nieprzyjaciół krwawa dywizyjami piechoty i oddziałami kawalerii zacięte ataki, które zostały z wielkimi stratami dla nieprzyjaciela odparte. Na placu boju naliczono co najmniej 1000 zabitych bolszewików. Wzięto przy tem 160 jeńców, 4 karabiny maszynowe i pięć wozów amunicyjnych. Również i ataki na Kuźnice zostały odparte. Oddziały nasze przesłły zarazem do kontrakcji. Ciągła agresywność oddziałów litewskich stojących na naszym terenie, jak również wielokrotnie stwierdzone i kontynuowane naruszenie neutralności przez Litwinów na korzyść wojsk sowieckich, zmusiło wojska nasze do kontrakcji, w której zajęto Kopecowa i Sejny. Dotąd naliczono 1600 jeńców, w tem 30 oficerów, oraz 26 karabinów maszynowych, dwie baterie polowe, jedną baterię ciężką. Jęney ci stwierdzają, że dwie dywizje litewskie miały rozkaz zaatakowania nas z okolicy Sejn w dniu jutrzejszym.

Naczelne dowództwo wojsk polskich, sztab generalny.

## Bunty w wojskach sowieckich.

Carycyn opanowany przez powstańców.

Helsingfors (Tel. wł.) Wojska sowieckie stacjonowane w Carycynie ogłosiły powstanie przeciw władzom sowieckim. Zabito kilku komisarzy sowieckich innych zaś zmuszono do ucieczki.

Carycyn znajduje się całkowicie w rękach powstańców. Rząd sowiecki wysłał do Carycyna oddziały Chinczyków, których zadaniem będzie przywrócenie porządku.

## Bolszewicy marzą o kontrofensywie

Koncentracja sił bolszewickich na północy. — Świetny atak na skoncentrowaną grupę koło Brzostowicy Wielkiej.

Warszawa (tel. M.). Warszawskie sfery wojskowe w następujący sposób oceniają sytuację militarną na froncie: Od kilku dni nadechodzą wiadomości, że bolszewicy koncentrują znaczniejsze siły na północnej części frontu, na linii Grodno—Wołkowysk. Siły te są zebrane w kilka znaczniejszych grup, wysuniętych nieco przed wymienioną linię. Celem tej koncentracji jest widocznie chęć bolszewickiego naczelnego dowództwa rozpoczęcia tutaj kontrofensywy. Nasze dowództwo, uprzedzając dążenia bolszewików, a więc dbając o to, aby nie wypuścić ze swoich rąk inicjatywę operacyjną, zarządziło atak na jedną z takich grup w rejonie Brzostowicy Wielkiej. Atak ten odbył się w nocy z 21 na 22 b. m. i dał świetny dla nas wynik. Sytu-

cy jest widocznie chęć bolszewickiego naczelnego dowództwa rozpoczęcia tutaj kontrofensywy. Nasze dowództwo, uprzedzając dążenia bolszewików, a więc dbając o to, aby nie wypuścić ze swoich rąk inicjatywę operacyjną, zarządziło atak na jedną z takich grup w rejonie Brzostowicy Wielkiej. Atak ten odbył się w nocy z 21 na 22 b. m. i dał świetny dla nas wynik. Sytu-



acya na północnej części naszego frontu doszła również do wysokiego stopnia napięcia. Nie potrzeba zapominać, że wobec stosunkowo szybkiego przesuwania się na wschód południowej części frontu, bolszewicy na północnej jego części albo muszą się cofnąć, albo próbować przy

pomocy kontrataku na wielką skalę, zmienić na swoją korzyść sytuację. Ponieważ na Niemnie i Szezarze bolszewicy skoncentrowali znaczne siły, więc przypuścić potrzeba, że planują on kontratak, o czym także do pewnego stopnia świadczy zachowanie się Litwinów.

## Bolszewicy przygotowują opinię publiczną na klęskę.

Warszawa (Tel. M.) Ostatni komunikat bolszewicki przygotowuje na ważniejsze wydarzenia i oświadcza, że w rejonie Grodna nieprzyjaciel przeszedł wielkimi siłami do ataku i że toczą się zaciete walki na froncie 50-wierstowym. Na wschód od Wołkowyska walki ze zmiennem

succesem. Odwrot za Zbrucz przedstawiają bolszewicy jako zajęcie stanowisk nad tą rzeką. Na froncie krymskim koło Aleksandrowa wojska bolszewickie toczą zaciete walki z konnicą przeciwnika.

## Cziczeryn zdradza zapędy imperyalistyczne.

Plebiscyt na Ukrainie zbyt czyny?

Warszawa (Tel. M.) W rozmowie z pewnym dziennikarzem angielskim Cziczeryn oświadczył że w czasie nowej ofensywy sowieckiej wojska czerwone nie zatrzymają się na linii Chersonia.

Uważa on plebiscyt na Ukrainie za zbyt czyny, albowiem Ukraina już trzykrotnie przyjęła u siebie system sowiecki i przez to dała wyraz swojej woli.

zawarcie pokoju, a wpływy ententy będą także wyzyskane w tym kierunku.

Co do pertraktacji polsko-litewskich spodziewać się należy, że rządy polski i litewski, ignorując nieudaną konferencję kalwaryjską, działać będą stosownie do umowy osiągniętej w Paryżu. Rada Ligi narodów uczyni wszystko, aby doprowadzić do ostatecznego porozumienia.

## Francya widzi dwulicową grę Litwy.

Paryż (Tel. wł.) Mimo, że wybór prezydenta zajmuje całą francuską opinię publiczną, to jednak spór polsko-litewski jest w prasie francuskiej szeroko komentowany. Wiadomości z Kalwaryi o zerwaniu rokowań polsko-litewskich przez Litwinów zrobiły we Francji bardzo niekorzystne wrażenie dla Litwy. Francya widzi obecnie, że gra Litwy jest dwulicowa, zaś wywody przedstawiciela polskiego wobec Ligi narodów przekonały o słuszności naszej sprawy.

## Traktowanie jeńców litewskich.

Warszawa (PAT) Ministerium spraw wojskowych kierując się względami humanitarnymi wobec jeńców żołnierzy litewskich, którzy są słabym narzędziem w ręku rządu kowieńskiego, działającego w ścisłym porozumieniu z bolszewikami i z Niemcami, a niewątpliwie nie z myślą przekonań bratniego narodu litewskiego, wydało rozkaz polecający wydzielić ich z pozostałych ogólnych jeńców wojennych, należących do izolować i traktować możliwie najlepiej.

## Norwegia nie uznaje rządu sowieckiego.

Chrystiania (Tel. wł.) Rząd norweski oficjalnie odmówił uznania moskiewskiego rządu sowieckiego.

## Zabiegi Petlury o pozyskanie Anglii.

Warszawa (Tel. M.) Prasa francuska wzmiankuje o zamiarach Petlury pozyskania Anglii dla planów ukraińskich. Petlura ma nadzieję, że znajdzie w Londynie życzliwe poparcie dla planów utworzenia państwa ukraińskiego na wschodnim brzegu Dniepru.

## Ofensywa gen. Wrangla.

Lyon. (PAT. Radio). Wedle oficjalnego komunikatu kwatery generała Wrangla z 17, 18 i 19 bm. wojska w Rosji południowej, rozwijając swoją ofensywę, zajęły Pologi, biorąc 1200 jeńców i 25 karabinów maszynowych. W kierunku Aleksandrowska przekroczyła armia generała Wrangla linię Geidelberg (?) i Buszack, przy czym wzięło 4100 jeńców. Dnia 18 bm. zajęła armia gen. Wrangla Orzechowo i Hulajpol.

## Pieniądze za klejnoty carskie użyte na propagandę zagraniczną.

Londyn (Tel. wł.) Ustalono, że sumy uzyskane przez Kamieniewa ze sprzedaży klejnotów carskich użyte zostały nie tylko na przekupienie „Daily Herald” lecz także na zorganizowanie szerokiej propagandy bolszewickiej w Anglii, Francji i innych krajach Europy.

## Przed posiedzeniem sejmu.

Warszawa. (PAT) Prezydium Rady ministrów komunikuje: Rada ministrów obradowała dnia 23 bm. nad reklamacją, która ma dotyczyć rządu na pierwszym posiedzeniu po Ierach Sejmu ustawodawczego. Przy tej sposobności podniesiono potrzebę porozumienia się z panem prezydenta ministrów z panem marszałkiem Sejmu i z przedstawicielami stronnictw w sprawie obrad sejmowych w najbliższych tygodniach.

## Nowy Zarząd P. P. S.

Warszawa. (PAT) Klub posłów PPS wybrał na dzisiejszym zebraniu zarząd w składzie następującym: Prezes Moraczewski, zastępca prezesa Ziemiński, sekretarz Czupinski i Niedzielski. Do komisji parlamentarnej weszli oprócz wyżej wymienionych dr Diamand, dr Liebermann, dr Marek, Pużak i Żuławski.

## Posel Szebexo wraca do Berlina.

Warszawa. (Telef. M.) Posel polski w Berlinie Szebexo opuścił Warszawę i wrócił na swoje urzędowe stanowisko.

## Prasa niemiecka w służbie sowieckiej.

Bolszewicy przygotowują się do polskiej ofensywy jesiennej.

Berlin (Tel. M.) Prasa niemiecka atakuje gwałtownie Francję z powodu jej polityki antysowieckiej.

Według wiadomości prasy sowieckiej Rosya oczekuje w jesieni ofensywy polskiej.

## Pierwsze spotkanie polskiej i rosyjskiej delegacji w Rydze.

Warszawa (tel. M.). Specjalny korespondent „Przeglądu Wieczornego” w Rydze, dr. Władysław Włoch, telegrafuje swojemu dziennikowi pod datą 22 września: Na ulicy przed Schwarzhauptenhaus, gdzie się miały zacząć rokowania delegacji polskiej i sowieckiej, zebrały się wielotysięczne tłumy. Wszyscy pragnęli zobaczyć przedstawicieli polskich i bolszewickich. Polacy przybyli skromnie, bo pieszo, natomiast delegacji bolszewicy zajęli paradytami samochodami. Delegacja polska jest liczebnie silniejsza, niż sowiecka. **Pierwsze posiedzenie rozpoczęło się o godzinie kwadrans na piątą wieczorem i potrwało do godziny 6-tej.** Poseł Dąbski przedstawił delegatów polskich Joffemu, poczem Joffe przedstawił delegatów rosyjskich. Witano się podaniem ręki. Na posiedzeniu, którego przebieg jest znany, poseł Dąbski odczytał swą mowę po polsku. Wywarła ona duże wrażenie; przedstawiciele francuscy, zaproszeni przez Polaków, byli na posiedzeniu obecni. Ponieważ posiedzenia są jawne, biorą w nich udział przedstawiciele prasy. P. Włoch donosi

dalej, że do Rygi przybyli oficerowie armii Wrangla, aby przeszkodzić zawarciu pokoju. Chcą oni skłonić Polaków do żądania od sowieków zupełnej demobilizacji. Jest, to rzecz jasna, nonsens, albowiem takich żądań nikt nie będzie stawiał pod adresem Polaków.

Według innych wiadomości z Rygi, Polacy pierwsze dni swego pobytu w Rydze poświęcili wizytom u członków rządu litewskiego. Delegacja rosyjska przybyła trzy dni wcześniej i niecierpliwiła się. Sekretarz delegacji rosyjskiej oświadczył dziennikarzom, że do piątku Rosjanie nie wiedzieli jeszcze nic o przybyciu delegacji polskiej. Przewodniczący rosyjskiej delegacji odmówił rozmowy z przedstawicielami polskiej prasy, natomiast chętnie udzielał ich przedstawicielom prasy zagranicznej. Delegacja rosyjska wyraża życzenie, aby rokowania w Rydze trwały krótko. Delegacja zachowuje się na razie skromnie i bardzo dyskretnie ograniczając się do pobytu w hotelu petersburskim, który jej wyznaczono na mieszkanie.

## Wynurzenia Joffego.

Ryga (Tel. M.) Prezes rosyjskiej delegacji pokojowej Joffe złożył przedstawicielom „Morning Post” następujące oświadczenie w sprawie pokoju polsko-sowieckiego. Zawieraliśmy już pokoje z rozmaitymi narodami sąsiadującymi z Rosją. Zawarliśmy je mimo interwencji mocarstw sprzymierzonych, które pragnęły raczej przeszkodzić rokowaniom niż je ułatwić. Dążymy również do zawarcia pokoju z Polską. Sprzy-

mierzający dowiedli, że są gotowi interweniować w każdym wypadku, w którym w grę wchodzi interesy Polski. Ponieważ jednakże interwencja ich wychodzi najczęściej na szkodę rokowań, przeto należy uważać mocarstwa sprzymierzone za zdyskwalifikowane w dziedzinie pośrednictwa. Rząd sowiecki zawsze jest gotów zawrzeć pokój z Polską bez żadnych wpływów zewnętrznych.

## Stanowisko Anglii do sowieków uległo zmianie na skutek polskich zwycięstw.

Moskwa. (PAT). Kamieniew przybył do Moskwy. Co do stanowiska Anglii oświadczył on, że doznało ono gwałtownej zmiany od czasu polskich sukcesów. Obecnie trzeba się liczyć z wpływem zwolenników nowej blokady Rosji i kampanii zimowej. W dniu, w którym Lloyd George oświadczył mu, że nie może dłużej pozostawać w Londynie, zaczęły banki londyńskie

przyjmować weksle rządu Wrangla. Interwencja militarna nie jest atoli popularna w Anglii, a robotnicy żądają pokoju z Rosją. Stosunki między Rosją sowiecką a Anglią i rozwój ruchu rewolucyjnego w Anglii zależą będą od sukcesów wojsk czerwonych przeciwko armii Wrangla.

## Pokój Europy zależy od wyników pertraktacji w Rydze.

(PAT. Radio). Horsea, 23 września.

Z okazji otwarcia konferencji pokojowej w Rydze pisze „Westminster Gazette”, że pokój Europy i widoki ekonomicznego jej uzdrowienia

zależą w bardzo znacznej mierze od wyników tych pertraktacji. Należy mieć nadzieję — pisze dziennik — że obie strony działać będą usilnie z tem postanowieniem, że konferencja musi przynieść



# Kłeski bolszewików na frontach bojowych i froncie wewnętrznym

Rok bieżący — rokiem nieurodzaju w Bolszewii.

(m-m) Moskiewskie „Izwestja” w jednym z ostatnich numerów piszą:

„Nasze niepowodzenia na froncie wranglow-skim i na froncie polskim przeciągają się. Przekładza to poważnie naszej międzynarodowej ekspansji. Dlatego musimy umocnić się na wszystkich frontach. Oprócz frontu przeciw Wranglowi i przeciw Polsce, mamy jeszcze dwa fron-

ty: żywnościowy i transportowy. Bez dobrze zorganizowanego aparatu żywnościowego nie podobna będzie w ten rok nieurodzaju zebrać wystarczające zapasy dla głodujących miast i wsi. Tylko przez skoordynowaną działalność na wszystkich czterech frontach zdołamy Rosję sowiecką obronić przed jej wrogami”.

## Bolszewicy bez inteligencji technicznej.

Nasamprzód ją wymordowali, teraz ją chcą sprowadzać.

Berlin, 23 września.

W Niemczech bawi teraz delegacja bolszewicka, która udaje przedstawicieli Związków zawodowych.

Kierownik tej delegacji, niejaki Łosowski, rozmawiał ze współpracownikiem „Berliner Tagblattu”, na temat stosunków gospodarczych w Rosji.

Według pana Łosowskiego zawodowe Związki w Rosji wyrosną na centralę całego życia gospodarczego. Rosja ma wszystkie surowce u siebie i jest zupełnie niezależną od Europy, a zatem nie potrzebuje się liczyć z kapitalizmem europejskim i zawierać z nim jakichkolwiek kompromisów. Ale podjęcie stosunków handlowych między Rosją i Niemcami jest potrzebne. Sowiety chcą, aby się to odbyło pod formą stosunków między Związkami zawodowymi niemieckimi i sowieckimi. Rosja potrzebuje przywozu towarów i napływu pewnej kategorii pracowników. Oczywiście nie takich zwyczajnych robotników, jak owi ośmdziesięciu, którzy niedawno uciekli z Rosji. Sowiety potrzebują napływu fachowców w dziedzinie budowy ma-

szyn, elektrotechniki i agronomii.

Razem z delegacją Związków zawodowych przybyła do Niemiec delegacja naczelnej Rady gospodarczej z Moskwy, pod przewodnictwem towarzysza Fedorowskiego. Posiada on pełnomocnictwo zawarcia z Niemcami zasadniczego układu w sprawie wychodźstwa z Niemiec i skierowania go do Rosji.

Te informacje posiadają znaczenie pierwszorzędne.

Pokazuje się, że bolszewicy dlatego celowo i planowo mordowali w Rosji inteligencję rosyjską, aby teraz na jej miejsce obsadzać masowo inteligencję niemiecką, a więc wprowadzić w życie plan, który nakreślił Harden w swojej „Zukunft” przed 10 laty. Rosja ma znowu stać się państwem, rządzonym przez Niemców, jak za cara Pawła, Aleksandra I. i Mikołaja I.

A połączenie kolejowe bezpośrednie przez Polskę, bez żadnej kontroli polskiej, jest Niemcom i bolszewikom potrzebne, aby owo poddanie Rosji pod panowanie Niemców i Niemiec odbywało się szybko i niespostrzeżenie.

## Zwierciadło polityczne.

### Pouczające a szczere rozmówki

PRZYJŚCIE ENDECYI DO WŁADZY KONIECZNOŚCIĄ HISTORYCZNĄ. — POSIEW ZBRODNI — PATRYOTYZM N. D. A NASZEJ LEWICY.

Kraków, 24 września.

(n.) Od kilku już tygodni p. Ignacy Grabowski zamieszcza w „Gazecie Warszawskiej” ogromnie filozoficzne „Rozmowy polityczne”,

mające wyświetlić naszą politykę „narodową” — czytaj endecką.

W rozdziale XXII-gim tych „Rozmów” spotykamy nadzwyczajne wprost wynurzenia.

Rozmowę prowadzi: p. Leopold, konserwatysta i ex-enkaenista (jak go określa „Gazeta Wieczorna”), oraz p. Kazimierz, narodowy demokrat.

Posłuchajmy, co mówią w rozdziale 22-gim:

**Leopold:** Nie macie ludzi dość silnych... Historia stronnictwa „endeków” jako partii politycznej, jest pełna nieudolnych błędów.

**Kazimierz:** Czy nie domyśla się pan, dlaczego?

EWA ŁUSKINA.

## Gniazdo gryfów.

Legenda pomorska.

— o —

### II. CZELTICE.

Holenderski okręt kupiecki, błyszczący na przodzie zielonem światłem wielkiej latarni, przepływa o północy wzdłuż wybrzeży wyspy Rujany.

Księżyc czaruje Bałtyk. Raz wraz gładkie wody deszczem srebra. Czarne fale wyginają się albo pod pieszczącym dotknięciem. I lubo, drgając perli się w wirach księżycowych uodnna pienie:

„Miesiąc blask na morzu... I płasy gwiazd w przestworzu...”

Marynarze, którzy do tej chwili grali w kości na pokładzie, popijając czerwone, grzane wino i paląc holenderski knaster, rzucili kubki i stoczyli się u steru.

I to, o czym prawiły legendy żeglarskie, ujrzeli teraz na własne oczy. Ujrzeli czarny okropny zamczyska, rosnący w chmury i wracający pod prostopadłą skalą, ujrzeli szare, granitowe fale, zbryzgane jasnymi kleksami — żółtym, różu, kiru, złotą. Jakby kto kwiatów narzucił, gwiazd nasł jarzących.

Stery sternik przetrzął oczy, nagle splunął, zakreślił ręką ze zrytem.

— Holal chłopcy.

— A czego?

— Czeltice. Nie patrzcie tam! nie patrzcie. Właśnie patrzeli. Omal nie wypatrzą młodych oczu żeglarzy. Tu, to tam — na wodzie dygi, wiąża, spletają.

Stery gdera nieznosnie, skrzypiącym, jak rudel, głosem wywodzi: „O pełni księżyca Czel-

tice kąpią się w morzu. A jeśli zdarzy się podówczas, że łódź spóźniona przepływa, a w niej samotny rybak czy żeglarz, Czeltice okrażą go kołem, spętają ściegą uroków, pokuszeń i szalu, i pieszczoty zażywają do syta — póki stałowy, siny blask zarańca nie prześlizgnie się po wodach, jak cięciem miecza ramon nie rozdzieli. Zimny błysk. U progów świtu wszelka rozkosz kona. U progu świtu czyha wstyd. I młody rybak czy żeglarz z śmiertelnie bladym czołem — graży się w toń — na obiatę białemu Wstydo- wi.

Słuchają żeglarze, oparci o burty, wychyleni. W powietrzu — jak struga jasnej krwi — wytryska z serca śpiew.

— Miłować — chce!

Raptem urwał się śpiew przesłódki. Nie pójda za nim żeglarze, jak ryby zagarnięte niewodem, na szal i zagubę, przecie już się trucizny napili. Wróć do domów, do heblowanych, holenderskich izb, do swych żon, fajek piankowych, tulipanów i fajansów — i z tęsknoty pomrą.

Urwał się śpiew. Czeltice zlekły się czegoś.

W dali okręt przepływa, mglisty, trupi, świecący upiornym światłem. Może to ten, spruchniałe widmo, co tłucze się po wszystkich wodach świata.

Rozerał się splot ramion — Czeltice pluły w fale — do brzegu płyną — na stromej, wysokiej skale, osłabie przerażeniem przypadły i świecą białymi ciałami jak morskie rybitwy.

— Baczyłeś? Trupi statek...

— Cichaj!

Ledwie, ledwie oddychać śmieją. Twarze zbierały przestachem, usta otwarte. I ręce kurczowo w skalę wszczępione.

Okręt dawno przepłynął. Jasnota. Cichość.

Na szklistej fali przesuwa się cień podłużny, czółno wąskie, jak strzała. Samotny wiosłarz. Smukły, zwycięski kształt. Pierzchy trupie mgły. Czeltice unoszą główki. Główki bursztyn-

Leopold: Proszę...

**Kazimierz:** Bo „endecy”, jako uniowisci, jako realizatorzy zjednoczenia niepodległościowego Polski, są jeszcze stronnictwem przyszłości. Do dzisiaj wszystkie dziełnice nasze, po czadzie niewoli, mają dopiero niejasne, głuche poczucie stanu niepodległościowego, obywatelskiego. Grunt dla plonów rozwojowych „endeka” dopiero się uprawia, a tym gruntem jest świadomość narodowa mas...

Przebieg organizowania się Polski będzie miał trzy fazy kolejne:

Naprzód to, co widzimy dziś, zjawisko stałe, przy nagłym uwolnieniu narodu. Rzucają się do władzy elementy najgorsze, z zuchwałością niekrepowaniem żadnym skrupulem apetytu, apasze wszystkich warstw i stanów, „wieczni” rewolucyoniści i „wieczni” paskarze. Uwolnienie narodu jest jak gdyby otwarciem krat więziennych; w pierwszym dniu najruchliwsi bywają złodzieje.

Faza druga. Zmałtretowany, okradziony naród powołuje do władzy „endeka”, człowieka myśli porządkującej i realizatora planu zjednoczenia.

Trzecia. „Endek” wykonawszy swój program ogólny, fundament gmachu postawiwszy, oddaje dalszą budowę cywilizowanym stronnictwom politycznym, które dzielą pomiędzy sobą władzę, opartą już na porządku prawnym.

Zatem dzisiejsze „prześladowanie” endeka jest zrozumiałą prawidłowością historyczną.

P. Ignacy Grabowski jest bardziej szczerzy, niż autorowie artykułów wstępnych w „Gazecie Warszawskiej”. Nie ukrywa swoich celów. Jest — powiada — teraz w Polsce źle, bo z za krat więziennych wyszli „apasze i złodzieje” i objęli rządy. Ale to już niedługo! Musi przyjść „faza druga”, do której pp. endecy dążą i do której zastawiają wszystkie swoje czynności. „Okradziony” naród niebawem już powoła endekę, — „człowieka myśli porządkującej i realizatora planu zjednoczenia” (oczywiście p. Romana Dmowskiego)! A gdy pan Roman „wykona” swój program, gdy „fundament postawi”, to się zjawi „ucywilizowane” stronnictwa polityczne, które się podzieli między sobą dostojestwami. Te „ucywilizowane” stronnictwa mają tedy przyjść dopiero po rządach endeckich, co świadczy na szczęście, że endecja sama nie uznaje siebie za „ucywilizowaną”...

Oto czego wymaga i co nakazuje — „prawidłowość historyczna”. Powinni ją wszyscy rozumieć. „Najruchliwsi w pierwszym dniu” wolności — „złodzieje i apasze” — niepotrzebnie robią tyle hałasu, niepotrzebnie „prześladują”

ne, miedziane, rude. Gibkie ciała ześlizgują się w morze.

I wkrótce w srebrnym powietrzu znów zadrga śpiew, jak oka niewidzialnej sieci:

— Gezięczko z światła dziane... Perłami wydziergane...

### III. IGRZYSKO.

Wielkie dziedzińce zamkowe, otoczone chropawymi murami. Niskie, czarne baszty. Rozległe zwierzyńce za szpiżowami kratami. Rude wilczyce spinają się po żelazie, odyńce tam błyskają straszliwymi kłami, iskrzą się złote ślepia podrażnionych żbików. Ryk, skowyt. Więzione zwierzęta boli zgiełk i tłum. Dziś dzień zapasów o rękę Juraty.

Pole zapasów wytyczono czarnymi dębami, błyszczące blanki wież zajęły ciekawe Czeltice, kamienne ławy na wzniesieniu, nakryte skórąmi zwierząt, zasiedli władcy i sędzię.

Zaś piaszczyste równie, wrzosowe pusty, skalne złomy — zajął naród mnogi, jak piasek, szumny, jak bór.

W szranki wjeżdżają bohaterzy cudze. Więc Kanut Duńczyk, błędny rycerz, co na helmie nosi turze rogi, a sępa na twarzy, wzrostu tak olbrzymiego, że potężny koń normandzki barankiem się niemal wydaje wobec rycerza. Serbski królewicz Trojan w srebrnym pancerzu, białym pióropuszu, o twarzy dziewczyny. Celt Irwin, piękny grabia zielonego Erynu, z kolczastym puklerzem, strojny w barwisty, haftowany kaftan. Potworny karzeł, Pepin Gruby, baron teutoński, o głowie złośliwego widziadła i pięściach zdolnych zabić tura. Norwescy jarłowie, ruscy kniazie, jaśni witezie Polan, dzieci Połowcy, twardzi Obotryci.

Ciągna z giermkami i pachotkami, hardzi, jak króle. W ślad kopyt ich rumaków idą skryte nadzieje, tajne obawy ludu. Ciężko na sercu!

Nad Rugią sklepi się niebo pochmurne, ciężkie zwały chmur i skwiry orłów pod nimi. Mo-



zaczynnych, cnotliwych i rozumnych endeków. Powinni co rychlej ustąpić miejsca, powinni milczeć, patrzeć i podziwiać. „Prawidłowość historyczna” ma swoje nieprzeparte prawa. Sprawiedliwość i prawidłowość musi się stać załość. Świadomość narodowa mas przejrzy. Jeszcze tylko chwila. I oto p. Roman Dmowski musi dojść do władzy, aby ją rozdzielać między panów Głabińskich, Grabskich, Hłasków, Dowborów, Lutosławskich, Wasilewskich, Żaluśków, Seydów i Skarbków.

To jest naprawdę szczerść, na którą się zdobywa w swych zbrodniczych wariacjach przemiany p. Ignacy Grabowski.

Inną nieco „rozmówkę” przytacza w „Kuryerze Polskim” znany nasz uczonec, prof. Baudouin de Courtenay.

„Jedną z moich znajomych — powiada — wróciła niedawno z Wielkopolski czyli z Poznańskiego, z majątku, położonego niedaleko od granicy b. Kongresówki. Tamtejsza służba folwarczna bardzo się interesowała polityką i prowadziła rozmowy o obecnym położeniu Polski, o wojnie, o rządzie i t. p.

W jednej z takich rozmów zapytano moją znajomą:

— A cóż ten Piłsudski jeszcze nie uciekł?

— A skąd miał uciekać?

— Ano z więzienia; przecież on siedzi w więzieniu.

— Z jakiego powodu? Kto wam nagadał takich bredni?

— Bo się zwąchał z żydami i chciał Polskę sprzedać. Toć to wszyscy o tem wiedzą i wszyscy o tem gadają.

Nic prawie nie pomogły zaprzeczenia mojej znajomej. Jej rozmówca nie był już wprawdzie tak stanowczym w oskarżeniach „zdrajcy Piłsudskiego”, ale zawsze nie dał się całkowicie przekonać.

Są to oczywiście skutki gorliwej agitacji swolennych „patryotów” — zaznacza szanowny profesor, — którzy ze względów partyjnych i osobistych gotowi są nie tylko utopić w tydzie wody tych, co im zawadzają, ale nawet zaprzepaścić Polskę.

„Można nie być bezwzględny zwolennikiem i wielbicielem Piłsudskiego, — oświadcza profesor, — trzeba jednak przyznać, że on przez długie lata pracował dla Polski z zaparciem się, w niewygodach i z narażeniem życia, gdy tymczasem jego zapadli przeciwnicy bawili się przeważnie w dyplomację i żyli spokojnie i wygodnie”.

Mafia endecka nie pyta o niczyje zasługi. Polskę rozumie na własnym tylko podwórku. Intriguje, spotwarza, zamachy organizuje, burzę sieje w Sejmie, burzę w kraju.

rze osłupiało. Wody ciężkie jak ołów układały się do poziomu. Nie odzwierciedlała nic.

(Teraz w szranki wjeżdża Jurata. Ma delikatną kołczugę... tkaną z rybiej łuski, na głowie hełm... z bursztynu, strojny dwoma skrzydłami białej mowy, na ramieniu zwieszoną tarczę... z blade-różowego koralu, z misternie wyrzezanym gryfem o twarzy dziewczęcy, ostrogi... z pawich piór, ciżmy... z pereł!)

Owo zgola zjawiła się tak, jakby na boje z księżycem, czy obłokiem, — przybrana w rzeczy najpiękniejsze i najkruchsze. Tylko w ręku księżnej polska kopia ze stali, lśniąca tak, że rzekłbyś prawa błyskawica, którą bóg Strybóg uzbroidł ramię ulubionej córki.

Spojrzą po sobie rycerze w żelazo zakuci, w miedź i skórę paloną. Pierwszy Kanut Duńczyk krwią spłonął. Drwi z nich dziewczka biała w żywe oczy:

— Ha! niedługo — —

Śnieżny jej dzianet jak labędź, kierowany jedwabną trędzią niesie ją w środek koła. Na ubity piasek rzuca Jurata białą rękawicę, perłami szytą. Kanut ciężko ruszył koniem, odzianym w blachy stalowe, rękawicę końcem włóczni podjął i na hełmie, by kwiat, przypiął.

Dwaj zapasnicy koni na się toczą, kopie nastawia. Kanut naciera niedbale i ciężko. Za drugim złożeniem Jurata cios wymierza niechybny między ramieniem i pasem. Rycerz z nienacka wysadzony z siodła, legł ze szcękami, jak góra żelaza.

Przerażenie odjęło mowę pacholkom, nim przybieżeli. Kanut leży niemo na piasku a dy-szy ciężko. Gdy go brać przyszedł, wstrząsnął głową, oczyma wskazał kamienną maczugę, u pasa spiętą. Rozkuł pachotkę spięcia zbroi, ciężkie blachy z piersi odjęto. Odetchnął rycerz, powiódł wzrokiem dookoła, — zwolna ujął głowicę pugi-natu — i klingę w pierś szeroka za-topił. Drgający, ogromny — czarajm cieniem zaległ arenę.

(Ciąg dalszy nastąpi).

I jakże daleko od stanowiska „Gazety Warszawskiej” i wszystkich dzienników endeckich, odbiega w tej chwili przełomowej stanowisko stronnictw demokratycznych, a nawet naszej skrajnej lewicy!

We wczorajszym „Naprzódzie” krakowskim, organie P. P. S., czytamy takie oto zdanie:

„Nawet socjaliści, którzy za urodzonych buntowników uchodzą i z pewnością najwięcej grawaminów przeciw obecnemu ustrojowi mają, dzisiejsze ciężkie położenie Ojczyzny uwzględniwszy, do żadnej walki wewnętrznej się nie biorą, o krzywdy swoje wprawdzie się upominają, ale je cierpliwie znoszą, a do gwałtów się nie porywają, do obrony Ojczyzny i do pracy nad poprawą Rzeczypospolitej stoją zgodnie i karnie. Natomiast narodowi demokraci, którym

się żadna nie dzieje krzywda, jeno żądają władzy wiedzeni, najniższe rozpętać usiłują instyktu i wojnę domową wywołać.

Jakże kres położyć tymi zamieszkanymi! Wszak narodowi naszemu, ażeby się mógł wydzwignąć i państwo niepodległe utrzymać, potrzeba pokój zewnętrzny i pokój wewnętrzny”.

I wzywa „Naprzód” do energicznego działania, aby po raz wtóry — jak powiada, — nie spełniła się złowieszcza przepowiednia Skargi: „I ta niezgoda przywiedzie do was niewolę, w której wolności wasze ubogą i w śmiech się obróci... Będziecie nieprzyjaciółom waszym służyli w głodzie, w pragnieniu, w obnażeniu i w wszystkim niedostatku, i włożą jarzmo żelazne na szyje wasze”...

## Fatalne skutki utworzenia komisji dewizowej.

Komisja dewizowa nie rozporządza monetą zagraniczną. — Doiary od rodaków z Ameryki wracają z powrotem.

Kraków, 24 września.

W ciągle jeszcze piekającej sprawie „Centrali dewiz” otrzymaliśmy od jednego z wybitnych finansistów następujące uwagi:

Wydane przez rząd przepisy w kierunku ograniczenia obrotu w walutach i dewizach wydały dziś już rezultaty, nad którymi nasze ministerstwo skarbu bezwarunkowo poważnie zastanowić się powinno. Nie wchodząc w szczegóły co do zasadniczych kwestyj, czy utworzenie komisji dewizowej było w obecnej chwili wogóle wskazane, w czasie, gdy komisja dewizowa nie rozporządza wcale monetą zagraniczną i gdy wszystkie inne państwa noszą się z zamiarem zniesienia wszelkich ograniczeń w tym względzie, chciałbym tylko na podstawie praktyki zaznaczyć sfery miarodajne ze skutkami, jakie „na szkodę państwa, całego handlu i przemysłu” bezwzględne zastosowanie tychże sprawadza.

Pojmuję w zupełności, że ministerstwo skarbu musi mieć na względzie poprawę naszej waluty, wstrzymywanie wszelki import towarów, nie należących do pokrycia niezbędnych potrzeb codziennego życia społecznego, ale ta regulacja nie powinna zabijać całego ruchu ekonomicznego i ze względów zasadniczych nie stawać na przeszkodzie tam, gdzie właśnie ożywienie i stwarzanie produktywnych rezultatów najbardziej byłoby wskazane.

Rozporządzenie to zabrania przyjmowania wpłat na korzyść rachunków zagranicznych, o ile rachunki te nie zostaną uznane za wolne. Dotąd okazało się, że uzyskanie tego przywileju jest niemożliwe, gdyż nie podobna wśród tysięcy rachunków przewidywać, na jaki rachunek, a co ważniejsze, na jaki cel kwoty przekazane będą. Przedstawienie każdorazowego przekazu komisji dewizowej natrafia natomiast na tak gwałtowne trudności manipulacyjne i techniczne, że w praktyce okazuje się znowu niewykonalne. Pomijając trudności uboczne, jak dotychczasowy brak druków, to setki zgłoszeń, które codziennie ze strony każdego banku wpływają, natrafiają na przeszkody manipulacyjne, wywołane zupełnym brakiem personelu wyszkolonego, powołanego pod broń.

Dotychczasowe skutki tego są już dziś nader dotkliwe. Jedną jedyną krakowską instytucją finansową otrzymywała dotąd wpłaty na korzyść rachunków banków amerykańskich, kwoty w przeciętnej miesięcznej wysokości 100 milionów marek, sumy, przeznaczone wyłącznie na honorowanie przekazów emigrantów amerykańskich, a adresowanych na korzyść najsłabszych sfer ludności polskiej.

Pozałatwianie przyjmowanie tych przekazów ustawą jest niedozwolone, a dotychczas też nie wydano żadnych dalszych zarządzeń, kwoty te, przeznaczone dla polskich obywateli, będą wracały z powrotem do Ameryki, a my pozbawieni będziemy wpływu równowartości dolarowej, stanowiącej tak ważny czynnik dla podniesienia naszej waluty za granicą.

Wady w ustroju komisji dewizowej i niemożność przydziału nieodzownej potrzebnej dewizy naraża i przemysł nasz, ten jedyny obecnie regulator finansowy, na nader przykre konsekwencje. Wielkie przedsiębiorstwa fabryczne, polskie, Towarzystwo akcyjne, — o czym wczoraj donieśliśmy, — zakupiło za granicą bawełnę w ilości, której równowartość w funtach szterlingach ani przez komisję dewizową, ani też przez same banki polskie wyrównana być nie może. Jakkolwiek wypłata ta w drodze telegra-

ficznej nastąpić powinna, a to z powodu groźnego niebezpieczeństwa utraty milionowego podatku i zaniedbania ekspedycji towaru, bank, który otrzymał zlecenie pokrycia odpowiedniej faktury, nie był dotąd w możności załatwienia tej sprawy, a bawełna ta jest niezbędną i przeznaczoną prawie wyłącznie dla celów wojennych.

Czy wykluczenie działalności i współpracy wielkich instytucji zagranicznych, posiadających milionowe zasoby pretensyj zagranicznych, jest celowe, śmiem wątpić. Bank taki mógłby bez deprecjacji naszej marki polskiej, a tylko w drodze arbitrażu, t. j. wymiany tej obcej waluty na pieniądź angielski z łatwością wypłacić, bez narażenia waluty polskiej, skutkami.

Potrzebę współpracy kapitału zagranicznego uznają dotąd wszystkie państwa, powstałe na gruzach dawnej monarchii, a reprezentanci tych instytucji zasiadają w komisjach centrali dewiz w Pradze, Wiedniu i t. d. Wątpię, czy którykolwiek dyrektor takiej instytucji, jako Polak z urodzenia i z poczuciem przynależności, mógłby tak dalece zapominąć o obowiązku obywatelskim, że wywarłby jakikolwiek wpływ na załatwienie spraw, nie leżących w interesie swej ojczyzny.

Niewłaściwe jest również zarządzenie, zezwalające na sprzedaż papierów zagr. tylko przez interwencję banku dewizowego. Duża część tych walorów spoczywa właśnie w depozytach banków nie krajowych, a mających u nas filie.

Instytucje te zmuszone byłyby podać zlecenie sprzedaży jednemu z tutejszych banków dewizowych, który znowu to samo zlecenie podałby, musiał jednej z instytucji zagranicznych, którą przypadkowo pozostaje w stosunkach handlowych. Jedną i tą samą transakcją, mający musiał zatem 6 razy aż 3 instytucje bankowe, przyczem wydanie depozytu za granicę i wielokrotne, zbyteczne korespondencje chyba na korzyść posiadacza tych walorów wyjść nie mogą. Czyż nie wystarczyłoby tu w zupełności zobowiązanie wydania do dyspozycji komisji dewizowej waluty zagranicznej, jako równowartości sprzedanych papierów wartościowych? (W tych dniach została już ostatnio poruszona sprawa — odnośnie do banków zagranicznych mających filie w Krakowie — załatwiona, o czym osobno donieśliśmy. Red.).

Przepisy te zatem, których ujemne strony w drobnej tylko wyliczyłem części, pociągają za sobą dalsze podkopanie finansów, twórczość i ekonomii narodowej.

Zaznaczyć należy, że wedle informacji naszych nastąpić ma po powrocie min. Grabskiego zniesienie centrali dewiz, czego domagają się wszystkie sfery fachowe. Wiadomość tę podałyśmy już onegdaj w depeszy z Warszawy.

Oryginalna nożna **Singera** maszyna do szycia

nowa z wszelkimi przyborami i dodatkami do sprzedania.

Wiadomość: Redakcja „Gońca Krakowskiego”, ul. Dunajewskiego 7, od godz. 5—6 popoł.

Podpisujcie Polską Pożyczkę!



## Brukselska konferencja finansowa.

Kraków, 24 września.

(1.) Dziś rozpoczyna się w Brukseli konferencja finansowa państw należących do Ligi Narodów. Celem jej, uregulowanie spraw natury finansowej i gospodarczej tak zawiąanych obecnie przez wojnę. W konferencji wezmą udział przedstawiciele finansowi pięciu mocarstw, lecz na prośbę jej sekretariatu cały szereg wybitnych fachowców europejskich wypowie się co do różnych spraw aktualnych. Zdanie tych fachowców ma jakoby wywrzeć poważny wpływ na ewentualne uchwały konferencji.

Spraw zaś konferencja ma nie mało do rozpatrzenia. Nie mówiąc już o stosunkach wywołanych wojennym zniszczeniem nieprawdopodobnej ilości surowców i przetworów oraz zrujnowaniem fabryk w prowincjach przemysłowych, samo tylko położenie finansowe państw europejskich wskutek obciążenia długami wojennymi oraz zawiązanymi stosunkami kursów pieniężnych przedstawia już poważny materiał do obrad. Wojna naruszyła poważnie równowagę tych stosunków, co najdotkliwiej przejawia się w wahaniach walutowych i przeszkadza w podjęciu normalnych transakcji handlowych między państwami.

Niedawno doniosły dzienniki, iż Stany Zjednoczone liczą się zupełnie poważnie z przeprowadzeniem sztucznej zniżki dolara, a to celem zwiększenia swego handlu eksportowego, do którego właśnie z powodu wysokiego kursu dolarów wkładać się zaczyna stagnacja. Nie zdziwi nas to wcale, jeżeli rozpatrzmy kwestję aktywów i pasywów innych państw i porównamy je z aktywami i pasywami Stanów Zjednoczonych. Otył Keynes autor ostatniej książki o gospodarce skutkach wojny przedstawia sprawę następująco: Stany Zjednoczone mają 19.5 miliardów aktywów, a ani jednego centa pasywów, podczas gdy Anglia stojąca (oprócz Japonii) na drugim miejscu na 17.5 miliarda aktywów, a 8.5 miliarda pasywów. Oczywiście rzecz, że Francja i Włochy stoją jeszcze gorzej. Jeżeli zaś mówimy o Niemczech, Polsce i Austrii itp. to różnica kursu jest tak wielka, że wszelkie transakcje pomiędzy państwami temi a Ameryką względnie Anglią są niewykonalne wogóle lub niezwykle kosztowne. Ale nawet państwa zachodu, których skarbcie budzą w nas cichą zazdrość niesą — jak widzimy — bez trosk. Wystarczy przegłądać przez kilka dni z rzędu notowania dewiz na zurychskiej giełdzie. Widzimy tam, że deago marki niemieckiej w stosunku do dolara wynosi około 1.000%, a do funta szterlinga 25 do 33%. Oczywiście przyczyną tego jest bilans handlowy poszczególnych państw, który w porównaniu z bilansem Stanów Zjednoczonych przedstawia się nadzwyczajnie passywnie. Poza tem cała gospodarka pieniężna większości państw przedstawia się katastrofalnie. Wybijanie w nadmiernej ilości monet papierowych o kursie przymusowym pogarsza znacznie sytuację finansową większości państw. W ostatnich zwłaszcza miesiącach przybrało ono formy zastraszające. Idzie o devaluację pieniądza, co ze swej strony znowu zmusza przy obecnych metodach finansowych gospodarki do ponownego zwiększenia emisji banknotów. Powiększa się przez to ilość pieniędzy będących w obiegu bez jednoczesnego powiększenia ilości dóbr, mogących stanowić pokrycie dla banknotów.

Nad tem wszystkiem będzie się musiała konferencja brukselska zastanowić.

## Program konferencji w Brukseli.

Telegram własny „Gońca Krakowskiego“.

Konferencja finansowa, która się zbierze 24 bm w Brukseli, obejmuje przedstawicieli 29 państw. Każda z delegacji złoży sprawozdanie z gospodarczego i finansowego położenia, z budżetu i sprawy waluty. Każdy delegat będzie miał do dyspozycji kwadrans czasu, aby uzasadnić swoje sprawozdanie. Następnie będą utworzone 3 komisje, które zajmą się sprawą kredytów państwowych, równowagi handlowej, a w końcu sprawą waluty, kredytów prywatnych i wpływem eksportu i importu na położenie finansowe danych państw.

Inna zaś komisja będzie rozpatrywać środki jakie należy przedsięwziąć, aby przywrócić kazdemu z państw pomoc w formie kredytu międzynarodowego.

Postanowienia, które powzięte się na dalszych posiedzeniach, zostaną za komunikowane rozznajnym rządów państw reprezentowanych na konferencji. Przewodniczącym konferencji jest Ador.

## ECHA.

### Jak portyerzy w hotelach krakowskich wynajmują pokoje.

(m-m) Podróżny, który przybywszy do Krakowa zapyta w hotelu o pokój, niezawodnie usłyszy, lakoniczną, suchą, wszelką, zda się, dyskusję wykluczającą odpowiedź: niema! Jeżeli jednak domyślny gość sięgnie do portfela i wsunie dyskretnie stumarkówkę w rękę portyerowi — to otwierają się drzwi Sezamu i lozum znajduje się... Często portyer, chcąc pomimo wszystko zachować „prestż“, obiecuje łaskawie: „proszę, przyjdź za godzinę, to może się dać co zrobić“. Biedny bezdomny niechaj wie, że choć dał łapówkę — to i tak pokornym być musi...

Są to rzeczy ogólnie wiadome, aż do znudzenia już powtarzane a ciągle jednakowo przykre i oburzające...

Cóż na to urząd walki z lichwą?... Czy powie sobie z poetą „znam! zanadto dobrze znam“ i dalej będzie spokojnie patrzył na wyzysk i lichwę?... Czy też może zdobędzie się na energiczny krok i nad procederem wynajmowania pokoiów w hotelach rozłoży należyta kontrolę?...

Spodziewać należy się, że Urząd walki z lichwą oberze tę drugą alternatywę. Społeczeństwo ma prawo oczekiwać tego od niego!

## DLACZEGO?

(Kr.) — Krakowskie Błonia słusznie nazwał ktoś „płucami miasta“. Istotnie! jest to niemal jedyny dopływ świeżego powietrza, ożywczej woni pól i pobliskich lasów. To też nietylko w niedzielę, ale i dnie powszednie tłumy spragnione przestrzeni, zieloności i powietrza wylegają na Błonia, by po pracy spędzonej w cieśni murów odetchnąć swobodnie wieczorem.

Niestety! owe płuca Krakowa ciężko zaniemogły i jesienią zwłaszcza nie mogą już służyć swemu celowi. Bandy łobuzów i pauprów urzęduje na Błoniach całopalenia suchych badyłów, zgnień trawy i nawozu, zanieczyszczając niemożliwie powietrze. Ostro dym dławi formalnie piersi i zalewawia oczy.

Dlaczego władze magistrackie czy policyjne nie ukrócą tych wybryków łobuzerskich i nie wydadzą zakazu palenia śmieci na Błoniach, czem nietylko zdrowie spacerujących ale i bezpieczeństwo pobliskich domostw jest na szwank narażone?

## Ogłoszenie.

Józef Wincenty 2-ga im. Szpilka, ur. w r. 1892 kapitan W. P. zamieszkały w Warszawie przy ul. Wspólnej Nr. 31, i Stanisław Szpilka, ur. w 1880 profesor szkoły realnej w Lublinie, synowie Mateusza i Heleny z Kaczkowskich wniosli do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych prośbę o zezwolenie na zmianę nazwiska rodzowego na nazwisko rodowe matki „Kaczkowski“.

Ministerstwo Spraw wewnętrznych podaje powyższą prośbę do powszechnej wiadomości z nadmienieniem, że w myśl art. 4-go Ustawy z dnia 24 października 1919 Dz. U. R. P. N. 88, p. 478 wolno w przeciągu dni 90-ciu od dnia ogłoszenia niniejszego w „Monitorze Polskim“, które się równocześnie zarządza, zgłosić sprzeciw w przedmiocie zamierzonej do Min. Spraw Wewnętrznych.

Za Ministra: Lem.

## Pokój bez mebli

kuchnia, łazienka, elektryka, gaz, ect. do odstąpienia dla 2-ch osób — za stółowanie 2-ch pań. Zgłoszenia do Adm. „Gońca“ pod „Obiady“.

Wyszedł już z druku zbiór wierszy i nowel Wacława Grabiańskiego

## RYMY I PROZA

do nabycia w księgarni G. Gebethnera i Ski w Krakowie która wysyła książki pojedynczo za zaliczką i do księgarni za gotówkę.

## Mundantki

piszącej na maszynie poszukuje Kancelarya adwokacka dra MARKA CHAMEIDESA w Krakowie, ul. Karmelicka 8.

Zgłoszenia między godziną 4—6 popołudniu.

## Chwila bieżąca.

### Kalendarzyk:

N. M. P. Wykupu

Wschód słońca: 6:29

Zachód słońca: 4:35.

Đugosć dnia: 12 06.

Piątek

24

Września

### TEATR IM. JULIUSZA SŁOWACKIEGO

Piątek: „Kolombina“.

Sobota: „Weteran“.

Niedziela popoł.: „Kilinski“.

Wieczór: „Weteran“.

### TEATR „BAGATELA“

Piątek: „Pocałunek wojny“ (Premiera).

Sobota: „Pocałunek wojny“.

Niedziela popoł.: „Kobieta bez skazy“.

Wieczór: „Aszantka“.

### TEATR POWSZECHNY

Piątek: „Za dawnych dobrych czasów“.

Sobota: „Za dawnych dobrych czasów“.

Niedziela popoł.: „Chata za wsią“.

Wieczór: „Dzierżawca z Olesiowa“.

### OPERETKA W NOWOŚCIACH

Piątek: „General huzarów“.

Sobota: „O czem dziewczęta marzą“.

Niedziela popoł.: „Noc bałowa“.

Wieczór: „O czem dziewczęta marzą“.

— 0 —

## Zapis ochotników do armii białoruskiej

Białoruska komisja wojskowa podaje do wiadomości Białorusinów, że zapis ochotników do białoruskiego wojska (oficerów, urzędników, żołnierzy i cywilnych) na terenach Rzeczypospolitej Polskiej odbywa się w Warszawie przy ul. Szpitalnej nr. 12 w Białoruskim Komitecie od 9 do 15ej godz. codziennie oprócz świąt — i w Łodzi przy ul. Skwerowej nr. 1 przez białoruską komisję wojskową od godz. 9—13 i od 15—17.

## Pisma zabronione w Rzeczypospolitej Polskiej.

Ministerium poczt i telegrafów zawiadomiło urzędy pocztowo-telegraficzne, że na mocy zarządzenia władz zakazany jest przywóz do Polski i rozszerzanie w kraju następujących czasopism: polskich „Głos Robotniczy“ — Detroit, „Rozmowa Macieja z Jędrzejem“ — Wiedeń: „Ślżak“ — Praga: „Świt“ — Wiedeń: „Walka o wolność, ziemię i chleb“ — Wiedeń, Pisma w języku niemieckim: „Die Bruecke“, „Deutscher Volksrat“ i „Deutsche Wechselzeitung“ w Gdańsku: „Silesia“ — Morawska Ostrawa: „Teschner Volksblatt“ — Cieszyn: „Ulk“ — Berlin: „Arbeiter Zeitung“, „Neues Wiener Journal“ — Wiedeń i „Rothe Fahne“. Rosyjskie: „Golos Rosyi“ w Berlinie: „Nowaja Ruskaja Zisn“ — Helsingfors: „Obszczje Dielo“ — Paryż: „Ruskoje Dielo“ — Praga Czeska: „Ruskaja Ziemia“ — Umgweit: „Słowianskaja Zaria“ — Praga i „Sowiet Russia“ — Nowy Jork. Ruśskie: „Ameryka“, „Kanadyjski Ukrainiec“, „Moiot“ w Kanadzie: „Nowa Doba“ — Wiedeń: „Ruskoje Slovo“ — Praga czeska: „Swoboda“ — Nowy Jork: „Tragedia Ganczoj Ukrainy“ — Winnipe (Kanada): „Ukraina“ — Chicago i wszystkie wydawnictwa Spiki w Kanadzie. Żydowskie: „Jewrejskaja Trybuna“, „Jewisich Trybuna“ i „Trybuna Juive“ w Paryżu.

## Nowy związek państw bałkańskich.

(bil) Jak z bułgarskich sfer dyplomatycznych komunikują, odjechał onegdaj prezydent ministrów Stambuliński ze Sofii do Londynu, dokąd udaje się także Take Jonescu. W drodze powrotnej z Londynu zatrzyma się prezydent ministrów Stambuliński z końcem miesiąca we Wiedniu i Pradze i odbędzie konferencję z kierującymi politycznymi osobistościami.

Z początkiem października odbędzie się w Bukareszcie konferencja ministrów wszystkich państw bałkańskich. Tematem obrad będzie usunięcie wszelkich przeciwności, jakie zachodzą jeszcze między poszczególnymi państwami i grupami państw na Bałkanie. Maja być nawiązane ściślejsze stosunki między Grecją i Rumunią, Bułgarią i Jugosławią, Bułgarią, aby osiągnąć współdziałanie we wszelkich wspólnych kwestiach, dotyczących się państw bałkańskich i ostatecznie doprowadzić do utworzenia Związku bałkańskiego.

— 0 —

## Włochy domagają się przyjęcia Niemiec i Austrii do Ligi Narodów.

Depesze „Secolo“ i „Corriere della Sera“ z Rzymu, potwierdzają wiadomość, iż Włochy postawiły oficjalny wniosek pod adresem Ligi narodów, domagający się podania warunków przyjęcia Niemiec i Austrii do Ligi narodów i zakomunikowania tychże dotyczącym państwom.



## Trocki grozi mordowaniem oficerów węgierskich

Do Berlina nadeszła wiadomość, że Trockij zatelegrafował do rządu węgierskiego z groźbą, że tysiąc węgierskich oficerów trzymany w niewoli w Rosji, wymorduje się, jeżeli sądy węgierskie będą w dalszym ciągu sądziły węgierskich bolszewików.

## Enver Pascha i Bela Kun na zjeździe ludów wschodnich w Baku.

(bil) Na kongresie ludów wschodnich, który obraduje obecnie w Baku, przemawiał Enver Basza, sławiąc Rosję sowiecką jako jedyne prawdziwego przyjaciela Turcji i wzywał do walki z imperyalizmem, bez względu na to, z jakiego on kraju wychodzi. Następnie odczytano pismo Kemala Paschy, zawierające gwałtowne ataki przeciw Francji.

W końcu na wniosek Beli Kuna uchwalono wspierać terytorialne ludy w ich walce z ogólnym imperyalizmem.

— o o o —

## Wojownicza Liga Narodów.

Djablik drukarski najwidoczniej jest przeciwnikiem Ligi Narodów, bo ilekroć piszemy o Lidze Narodów płać nam nad wyraz złośliwe figle. Dokuczliwość tego psotnika ujawniła się w całej pełni w artykule „Zatarg polsko-litewski a Liga Narodów”, gdzie ustęp mający brzmieć: „dowiedziona jest rzeczą, iż w Lidze koncentrują się już dzisiaj świeże zastępy bolszewickie” przekreślił za „dowiedziona jest rzeczą, iż np. w Lidze Narodów koncentrują się już dzisiaj świeże zastępy bolszewickie”. Czytelnicy nasi mogą być spokojni, Liga Narodów nie zbolszewiczała jeszcze... To tylko ten nieznośny djablik...

(T) **PREZYDENT WITOS PRZEZ KRAKÓW JEŹDZI DO WSKÓD. MAŁOPOLSKI.** W niedzielę dn. 26 bm. w przejeździe przez Kraków prezydent ministrów p. Witos w towarzystwie gen. del. p. Gałęckiego uda się do powiatów wschodniej Małopolski, uwolnionych od najazdu bolszewickiego.

(T) **ZBIÓRKA DANINY ODZIEŻY** dla żołnierza przedłużoną została do soboty b. tyg. W lokalach zbiórek panuje ścis i „ogonki”.

(T) **KOBIETA JAKO BUDOWNICZY.** Jak nas informują, na wydział budownictwa tutejszej szkoły przemysłowej zapisała się na obecny rok szkolny pierwsza kobieta. Jest to znamienne i pocieszające, że kobiety garną się do studiów praktycznych. Po zdaniu równie było by kobiety studiowały np. chemię — wiedzę bardziej stosowną i praktyczną niż np. grekę, łacinę lub filozofia.

„**WETERAN**” **H. CHAMBERSA.** Dzisiaj po raz 8-my komedia Krzywoszewskiego „Kolombina”, której wszystkie dotychczasowe przedstawienia cieszyły się znacznym powodzeniem. Jutro wchodzi na afisz 3-aktowa komedia angielska nieznanego dotąd u nas autora Haddona Chambersa pt. „Weteran”. Sztuka przygotowana w długim szeregu prób przez reżysera Jednowskiego, który gra rolę tytułową. Nadto występują w komedii np. Bednarzewska Corbette, Dobrzańska Parson, Lityńska Zuzana, Rotter Pani Guildford, Bracki Henryk, Orwid Hegg. „Weteran” powtórzony będzie 4 razy z rzędu. W niedzielę popołudniu ponownie „Kiliński”, na którego ubiegłej niedzieli zabrakło biletów, wieczorem „Weteran”.

„**POCALUNEK WOJNY**” **NA SCENIE „BAGATELI”.** Dzisiejsza premiera Kiedrzyńskiego, obudziła w mieście ogromne zainteresowanie. Wybitny autor — znany zaszczytnie z wystawionej w ubiegłym sezonie „Gry serc” — zaprezentuje swój utwór najnowszy, który niedawno tak wielkie święcił sukcesy na scenie warszawskiego teatru „Rezmaltości”. „Pocalunek wojny” osnuty na tle zdarzeń niedawno minionych oświeśla niezmiernie trafnie jakkolwiek nie bez gorczy — nastroje sfer pewnych w stosunku do chwili i do ostatnich przewrotów dziejowych. Wspaniałe typy, świetnie uchwycone, mdła atmosfera ich przeżyć ciasnych i dziki pomruk pożądań tłumu na tle szczyku broni i pobliza frontu. Na scenie „Bagateli” najnowsza sztuka Kiedrzyńskiego otrzymała piękną wystawę i obsadę świetną. Role główne odtworzą pp. Helena Łacka, Brzeski, Szrage i Poleński, a w dalszych nieco cały szereg sił dobrych i znanych sympatycznie.

**II. KONCERT WARSZ. ORKIESTRY SYMFONICZNEJ.** Na ogólne żądanie odbędzie się II-gi Koncert warszawskiej wojskowej orkiestry symfonicznej w piątek dnia 24 bm. o godz. 7.30 w sali Sokoła. Bilety do nabycia w kasie J. Rudnickiego Linia A—B, wieczorem w Sokole.

**Z WIELICZKI DONOSZĄ NAM,** że koncert warszawskiej wojskowej orkiestry symfonicznej, który się odbył 22 bm., zapełnił salę po brzegi. Publiczność zachwycona mistrzowskim wykonaniem programu urządziła dyrygentowi orkiestry Panu Aleksandrowi Sielskiemu gorącą owację.

**HOJNY DAR.** Na skutek inicjatywy p. Zygmunta Toeplitza, naczelnego dyrektora „Solvay-owskich Zakładów Chemicznych” w Polsce, Zarząd Towarzystwa „Solvay & Comp” w Brukseli nadesłał na ręce wspomnianego p. Zygmun-

# Polsko-czeskie układy gospodarcze w Krakowie.

Wczorajsze obrady. — Dziś nastąpi rozstrzygnięcie.

(T.) Na wczorajszym przedpołudniowym posiedzeniu komisji polsko-czeskiej wroczyła delegacja czeska swe pisemne propozycje dotyczące dostawy węgla i koksu. Delegacja polska przedłożyła ze swej strony kontrpropozycje. Obrady nad obustronnym porozumieniem rozpoczęły się popołudniu o godzinie trzeciej.

Na tem popołudniowym posiedzeniu nastąpiło bardzo znaczne zbliżenie w kwestyi dostaw węgla gazowego i koksu hutniczego z Czechosłowacy. Istniejące w tej mierze różnice są na ogół mało znaczne i łatwe do usunięcia. Istnieje uzasadniona nadzieja, że pod tym względem zbyteczne będzie odwoływanie się do rozstrzygnięcia Rady ambasadorów w Paryżu.

Jak wiadomo jednak uchwała Rady ambasadorów z 28 lipca b. r. postanawia w artykule VII, że Polska w ten sam sposób winna się zobowiązać w granicach możliwości do corocznego dostarczania Czechom nafty w ilości i jakości odpowiadającej równoważnie otrzymanym transportom węgla.

Oto co do kwestyi oznaczenia równowartości ropy i produktów naftowych z jednej a dostarczonego węgla z drugiej strony zachodzą jeszcze bardzo wielkie różnice i nie udało się dotąd osiągnąć zbliżenia. Obie delegacje zastrzegły sobie wypowiedzenie ostatniego słowa dziś o godzinie 3 popoł.

Jedną z przyczyn różnicy zdań co do oznaczenia ilości ropy i produktów naftowych, których ma Polska dostarczyć tytułem zapłaty, jest fakt, że nafta, jako odmienny od węgla produkt nie może być równoważnie wartościowana z węglem. Również idzie o oznaczenie cen węgla. Delegacja polska żąda, aby Czesi przyznali te ceny, które pobierano za węgiel od Austrii Niemieckiej.

Rokowania odbywają się na podstawie cyfry podanej przez delegację czeską jako minimalnej dla swego przemysłu naftowego. Delegacja polska bada tę cyfrę pod kątem widzenia naszego przemysłu naftowego i jego możliwości konkurencyjnej zagranicą.

Delegacja czeska przyznaje nam ze swej strony dostawę koksu i węgla w granicach minimum oznaczonego dla nas przez konferencję ambasadorów. Nasza delegacja stara się o uzyskanie większych dostaw, aniżeli to minimum. Tak np. delegacja polska żąda podwyższenia dostaw koksu o 100 proc.

Dzień dzisiejszy będzie rozstrzygającym. Delegacja polska, jakkolwiek pragnie ugody będzie jednak, gdy idzie o nasze żywotne postulaty, nieustępliwa. Wszystko zależy od stanowiska Czechów, które niestety pozostawia wiele do życzenia.

ta Toeplitza dar w wysokości pół miliona franków belgijskich, to jest przeszło ośm milionów marek polskich, dla ofiar wojny. Celem naradzenia się, w jaki sposób powyższa suma może być najkorzystniej użytkowana, p. Marszałek Sejmu zwołał pod swem przewodnictwem naradę odpowiednich czynników. Należy z wielkiem uznaniem powitać ten czyn filantropijny ze strony zaprzyjaźnionych nam obywateli belgijskich.

**OSTROŻNOŚCI PRZY SPRZEDAŻY OWOCÓW.** Naczelny komisariat do spraw walki z epidemiami podaje. Wobec zmniejszenia się epidemii czerwoni — w ślad za tut. zarządzeniem z dnia 1 września br. L. 16221 obowiązującym dla terenu miasta Warszawy — uchyla się częściowo i z zastrzeżeniami jak niżej zakaz sprzedaży owoców ogłoszony w Dz. Ust. Nr. 71 z dnia 9 sierpnia br. i poz. 103 — a to w odniesieniu do sprzedaży na straganach, przy ulicach i placach publicznych. Zakaz ten pozostawia się natomiast w mocy odnośnie do sprzedaży w pocągach przy torach kolejowych oraz w posterunkach postojowych dla pocągów ewakuacyjnych. Podane powyżej częściowe uchylenie zakazów uzależniam od ścisłego przestrzegania następujących przepisów: 1) Owoce winny być tak przykryte, iżby skutecznie ochronione były przed muchami, mają więc one leżeć pod szkłem, w zamkniętych koszach, względnie pudłach nakrytych ramą na której zaciągnięty jest muslin. Zwyczajne przykrycie muslinem jako środek ochronny nie wystarcza. 2) Niedozwolone jest dotykane owoców przed kupnem; na każdym straganie zamieszczony ma być napis ostrzegawczy, zaopatrzony uwagą, iż owoce dotknięty uważa się za sprzedany. 3) Dopuszczalna jest sprzedaż owocu jedynie dojrzałego, owoce niedojrzałe lub nadgniłe wyłącznie są od sprzedaży na straganach.

(T) **Z URZĘDU WALKI Z LICHWĄ.** Wczoraj zakwestjonowano w sklepie Józefa Nawożnego przy ul. Karmelickiej 9 kg. kiełbasy, które sprzedawał po 140 Mk. 1 kg. (cena 96 marek). Również Wiktorja Batko, Mikołajska 9, sprzedawała po 120 Mk. za 1 kg. Skonfiskowano jej 3 kg. kiełbasy.

(T) **Z SĄDÓW PRZYSIĘGLYCH.** Wczoraj przed ławą sędziów przysięgłych odbywała się rozprawa przeciw Jakóbowi Ptakowi, który na szkodę rolnika Jana Laskowskiego skradł konia z wozem wartości 26.000 Mk. i został przybrzmiany na rogatce krakowskiej przez właściciela. Skazano go na 1 i pół roku więzienia z policzeniem więzienia, śledczego. Druga rozprawa odbyła się przeciw Władysławowi Lekmanowi o kradzież garderoby i biżuterii na szkodę Reissi Horowicz. Skazano go na 8 miesięcy więzienia. Wreszcie trybunał rozpatrywał sprawę Katarzyny Mazur, która swe nieślubne dziecko zawiąawszy w koc, porzuciła w stajni. Dziecko z powodu zimna zmarło. Dzieciobójczyni z powodu słabego rozwoju umysłowego (kretynizm) uwolniono.

(T) **Z WOJSKOWYCH SĄDÓW DORAŹNYCH.** Wczoraj pod przewodnictwem podpułkownika Szafranskiiego odbyło się 18 rozpraw sądu dor. przeciw dezertorom. Kazimierz Mackiewicz i Michał Cygan. Sprawę obu z powodu małoletności oddano do potwierdzenia komendy odnośnej wojskowej. Sprawę dezertera Wojciecha Kędziora oddroczone do soboty dla przesłuchania świadków. Wreszcie 15 dezertorów oddano do rozpatrzenia

sądowi zwyczajnemu a to z powodu, że ci ujęci zostali na Śląsku Górnym, gdzie sądy doraźne nie zostały ogłoszone.

(T) **PAPIEROWE BUTY „PRIMA SORTA”.** Firma „Eska”, przy ul. Grodzkiej sprzedała onegdaj pewnej pani buciki „prima sorta” za 1300 marek. Pani ta zanim zaszła do domu użyła kuracyi Knapa tj. musiała iść boso. Nic dziwnego gdyż podeszwy były z papieru i niewytrzymały krakowskich bruków. Może urząd walki z lichwą zająłby się temi papierowymi butami firmy „Eska”.

(T) **SAMOBÓJSTWO.** Wczoraj rano odebrał sobie życie wystrzałem z rewolweru urzędnik bankowy Kotowicz, zam. przy ul. Siemiradzkiego 4. Powód samobójstwa nieznany.

(T) **UPRZEJMY LIST.** Niejaki Leon Bieleń wpadł na pomysł łatwego zarobku i napisał list do handlarzy koni Sternasta i Elsnera groząc im, że w razie gdy nie złożą dla niego w oznaczonym miejscu 100.000 Mk. on Bieleń zademonstruje ich do władz wojskowych (!) Gdy Bieleń zgłosił się po obiecaną mu wysoką kwotę, został ujęty przez policję.

## Kronika gospodarcza.

**OBROT BYDLEM, MIĘSEM I NABIAŁEM.** Rozporządzeniem ministerstwa aprowizacji z dnia 30 lipca b. r. dz. ust. Rz. p. Nr. 71 w sprawie obrotu bydłem, trzodą chlewną, owcami, krowami, mięsem i przetworami mięsnymi, tłuszczami, masłem, mlekiem, jajami, drobiem i rybami utrzymano nadal istniejący dotychczas wolny obrot tymi artykułami. Ograniczenia wolnego handlu istnieją zasadniczo w dwóch kierunkach:

a) przy wywozie za granicę Państwa;  
b) przy wywozie do powiatów granicznych. Ludność, korzystając z wolnego obrotu, tą drogą powinna sama zaopatrzyć się w powyższe środki żywności. Organa wykonawcze otrzymają w tym względzie stosowne polecenie, aby nie czyniły przeszkód. W razie stwierdzenia niesumiennej spekulacji przy wywozie powyższych artykułów z miasta Krakowa, będą winni ścigani karami na podstawie ustawy o zwalczaniu lichwy. — Wywóz wymienionych artykułów za granicę jest dozwolony za zezwoleniem właściwych organów państwowych i za zgodą ministerstwa aprowizacji. Co do wywozu do powiatów granicznych zauważa się co następuje: Przegon i wywóz do powiatów granicznych Małopolski całowagomowych przesyłek, wymienionych na wstępie, artykułów ma się odbywać wyłącznie za listami przewozowymi ministerstwa aprowizacji, na których jako adresat ma figurować dane starostwo graniczne.

Ponieważ listy te jeszcze nie nadeszły, a dostawa objętych niniejszym rozporządzeniem artykułów nie może ulec zwłoce, odbywać się mają na razie w czasie przejeżdżającym całowagomowe transporty tych artykułów (a chodzi tu głównie o bydło) na podstawie zwykłych listów przewozowych, na których przy wywozie do granicznych powiatów zachodniej Małopolski, t. j. powiat Sanok włącznie, będzie Ekspozytura



wydziału spraw aprowizacyjnych w Krakowie ul. Radziwiłłowska 8, zaś przy wywozie do powiatów granicznych wschodniej Małopolski, t. j. od powiatu Łisko włącznie na wschód, będzie Wydział spraw aprowizacyjnych dla Małopolski we Lwowie, plac Smolki 1. 5. umieszczał klauzulę.

W ten sam sposób będą stale wydawane zezwolenia na przesyłki mniejsze od całowagony, a większe od 20 kg. Na te ostatnie t. j. przesyłki wymienionych wyżej artykułów nie przekraczające 20 kg., wydaje zezwolenia Magistrat miasta Krakowa.

**PRZYJMOWANIE KSIĄŻECZEK RENTOWYCH P. K. O. W WIEDNIU I ZMIANY W TERMINIE ZAMKNIĘCIA POŻYCZKI PAŃSTWOWEJ.** Z ekspozytury Urzędu propagandy pożyczki państwowej w Krakowie dochodzi nas wiadomość, że na Księstwo Cieszyńskie i na wschodnią Małopolskę przedłuża się termin zamknięcia subskrypcji pożyczki państwowej odrodzenia do 1 listopada 1920 r., a przyjmowanie subskrypcji w formie ubezpieczenia na życie w zachodniej Małopolsce przedłuża się do 15 października b. r.

Przyjmowanie książeczek rentowych wiedeńskiej pocztowej Kasy oszczędności dopuszcza się przy pożyczce państwowej z tem, że kwota gotówkowa (2/3) ponad sumę, na którą książeczki rentowe opiewają, ma być wpłacona, o ile chodzi o zachodnią Małopolskę, w której subskrypcja kończy się już z dniem 30 września 1920, przed tym terminem, a książeczki rentowe mogą być dostarczone dodatkowo.

Powyższe udogodnienia dla subskrybentów pożyczki zostaną po nadejściu rozporządzenia ministerstwa skarbu w Warszawie, oficjalnie ogłoszone wraz z podaniem zmian, które ewentualnie rozporządzenie to będzie zawierało.

## Ruch giełdowy.

Kraków, 24 września.

(4) Kursa walut komisji dewizowej w Warszawie na ogół są zwykłe. Dość wysoko notowane są dolary oraz funty szterlingi. Korony szwedzkie, duńskie i norweskie z powodu znaczących zakupów w Skandynawii uzyskały zwykłą, — natomiast spadły franki belgijskie i szwajcarskie.

Targ papierami przemysłowymi był bardzo słaby, przy tendencji spadkowej. „Siersza” oraz „Polska Nafta” spadły o kilka punktów, „Zielonkowski” poszedł w górę — jednak waletek małej — niż zwykła — podaży. „Tepege” po raz pierwszy od szeregu tygodni w zastrzeżeniu, P. T. H. spadło o 5 punktów.

Z akcji bankowych Ziemiński Bank kredytowy uzyskał kurs 400. Z papierów lokacyjnych kupowano 4 i pół proc. listy zastawne Banku kraj. po 97 oraz 4 proc. listy zastawne Tow. kredyt. ziem. po 97,75.

### CEDELA KURSOWA GIEŁDY KRAKOWSKIEJ Z DNIA 23 WRZEŚNIA.

Waluty i dewizy: Dolary Stanów Zjedn. gotówka 255, 275; czek 255, 275. Dolary kanadyjskie gotówka 210, 225; czek 210, 225. Franki francuskie gotówka 17'25, 17'75; czek 17'25, 17'75. Franki belgijskie gotówka 17'75, 18'25; czek 17'25, 17'75. Franki szwajcarskie gotówka 41'25, 42'25; czek 41'25, 42. Funty szterlingi gotówka 900, 930; czek 900, 930. Marki niemieckie gotówka 440, 460; czek 440, 460. Korony austriackie gotówka 92, 94; czek 94, 96. Korony czesko-słowackie czek 360, 370. Korony szwedzkie gotówka 49'50, 51'50; czek 50, 52. Korony duńskie gotówka 35, 36; czek 36, 36'75. Korony norweskie gotówka 35, 36; czek 36, 36'75. Lei rumuńskie gotówka 4'75, 5'25; czek 4'75, 5'25. Liry włoskie gotówka 10'25, 10'75; czek 10'50, 11. Marki fińskie czek 6'30, —. Floreny holenderskie gotówka 79'50, 81'50; czek 79'50, 81'50.

Transakc. Ruble carskie po 500 rb. 316.

Akcyje Tow. handl. i przem.: Polskie Tow. handl. ofiar. 400, żąd. 450, transakc. 425. Handl. Spółka akc. „Impex” ofiar. 225, żąd. 275. Zielonkowski ofiar. 1650, żąd. 1750, transakc. 1650—1700. „Górka” fabryka cementu ofiar. 1550, żąd. 1650. Galic. akc. Zakłady gór. Siersza ofiar. 1450, żąd. 1550, transakc. 1480. „Tepege” Tow. przedsięb. górniczych ofiar. 4200, żąd. 4600. Polska Nafta ofiar. 1350, żąd. 1450, transakc. 1415—1410. „Oikos” T. A. ofiar. 2600, żąd. 2800.

Warszawa (tel. M.). Na dzisiejszej giełdzie walut zagranicznych, panowało mocne ożywienie. Papierów procentowych trzymały się mocno, wykazywały się w dalszym ciągu. W akcjach mimo

bardzo rozległych obrotów poważniejsza zmiana nie zaszła. Wahanie kursów były niewielkie, nie przekraczające normalnych rozmiarów. — Akcje Bankowskiego zwyżkują nadal, znajdując licznych nabywców. Tendencja dla rubli niejednolita, Dumski e tysiące zwyżkowały, mniejsze odcinki zdradzały słabszą tendencję. Waluty zagraniczne bez ruchu.

Wiedeń (PAT). Giełda z dnia 23 b. m.: Renta majowa 95'50, austriacka renta koronowa 95'50, renta lutowa 96'50, węgierska renta koronowa 106, losy tureckie 25'80, priorytety kolei południowej 1367, Anglo Bank 845, Bank Verein 801, Boden Kredit 1870, austriacki zakład kredytowy 972, Bank depozytowy 790. Laender Bank

1182, Merkury 857, Union Bank 828, Bank obrotowy 645, Ziemostenska Banka 1750, kolej północna 1375, kolej lwowsko—czerniowiecka 2200. Koleje austriackie 4130, kolej południowa 1398, Alpiny 4120, Towarzystwo górniczo-hutnicze 10800, Krupp 1730, Huta Połdi 2648, praskie Towarzystwo przemysłu żelaznego 8000, Rima 2395, Skoda 2530, Zeleniewski 1760, Apollo —, Fanto 21500. Galicyjskie Kaspary 16950, Galicya 24550, Schodnica 14900.

Zurych (PAT). Kursa początkowe dewiz: Berlin 10'50, Nowy Jork 620, Medyolan 26'70, Praga 8'40, Zagrzeb 5'25, Budapeszt 2'10, Wiedeń 2'75, austriacka korona stemplowana 240.

## Millerand prezydentem!

Wersal. (PAT). Millerand wybrany został prezydentem Rzeczypospolitej francuskiej 695 gło-

sami na 895 głosujących.

## Pomyślne widoki projektu polsko-gdańskiej konwencji.

Warszawa (Tel. M.) Konferencji ambasadorów wręczony został projekt polski konwencji polsko-gdańskiej. Sfery konferencji mają nadzieję,

ze wszystkie życzenia wyrażone w tym projekcie będą przyjęte przez konferencję.

## O Górny Śląsk będzie stoczona kampania dyplomatyczna o ogromnem znaczeniu.

Paryż. (Telegram wł.) Na konferencji ambasadorów w dniach 21 i 22 bm. generał Lerond zdawał sprawozdanie o położeniu na Górnym Śląsku. W kołach polskich w Paryżu są zdania, że o sprawę Górnego Śląska będzie stoczona kampania dyplomatyczna o ogromnem znaczeniu. Powszechnem jest również zdanie, że dymisja oficerów angielskich, którzy znajdowali się przy Komisji na Górnym Śląsku jest objawem wykonywania umiejętnie przygotowywanego planu, aby pogwałcić prawa Polski na

Górnym Śląsku.

Anglia i Włochy dążą do usunięcia przewagi francuskiej na G. Śląsku?

Berlin. (Tel. M.) Prasa berlińska utrzymuje, że Anglia i Włochy dążą do usunięcia przewagi francuskiej na Górnym Śląsku i proponują rękomo równy podział administracji terenów okupowanych między Francję, Włochy i Anglię. Wedle informacji prasy niemieckiej plebiscyt miałby się odbyć na Górnym Śląsku na wiosnę roku 1921.

## Powstanie Małej Ententy końcem supremacji Rady Najwyższej nad Europą.

Londyn. (Telegram wł.) Omawiając utworzenie Małej Ententy „Manchester Guardian” stwierdza w artykule wstępnym, że jest to najważniejsze wydarzenie polityczne w ciągu bieżącego roku. Mała ententa dąży do otoczenia i izolowania Węgier. Jest to odpowiedź na awans francuski w stronę Węgier. Powstanie małej

ententy jest końcem supremacji Rady najwyższej nad Europą. Mała ententa stanowi pierwszy krok ku złamaniu dotychczasowych ugrupowań politycznych, opierających się na traktacie wersalskim i jest ona zarazem pierwszym krokiem do nowego sgrupowania sił na podstawie istotnych sił narodu.

## Szef kancelaryi cywilnej Nacz. Państwa wraca na swe stanowisko.

Endeckie plotki oszczercze. — Z pięknego czynu starają się endecy zrobić zdradę stanu.

Warszawa (tel. M.). Naczelnik państwa osobnym rozkazem powołał kaprała długiego pułku strzelców konnych, Stanisława Cara, aby objął na nowo zajmowane przez niego do dnia 9 lipca stanowisko szefa kancelaryi cywilnej naczelnika państwa. Pan Car natychmiast po wydaniu znanej odezwy naczelnika państwa, powołującej do broni, zameldował się do służby wojskowej. Narodowo-demokratyczna plotka, nie mogąc zrozumieć nastroju, pod wpływem którego działał p. Stanisław Car, stworzyła wówczas najpotworniejsze oszczerstwa, mianem w stronę Belwederu. Służbę wojskową p. Cara wyja-

śniono w ten sposób, że oddano go w rekruty, za wykryty jakoby zamach, porozumienie się z bolszewikami. Wobec nikczemnego zohydzenia pięknej wojskowej zasługi p. Cara, dowództwo dywizyonu, w którym służył, wydało p. Carowi oświadczenie, że uczestniczył w odparciu nieprzyjaciela od Warszawy, że brał udział w forsowaniu Bugu pod Barcicami, poczem przeniesiony na front południowy, brał udział w obrobie oblężonego Zamościa, za co został kaprałem. W ten sposób kres położono plotkom, szerzonym przez narodowych demokratów.

## Konwent seniorów zajmie się sprawą posła Dąbala.

Warszawa (Tel. M.) Dzisiejsze posiedzenie Sejmu poprzedzi konwent seniorów, który ma się zająć sprawą posła Tarnobrzskiego Dąbala. Jak słychać na konwencie ma się pojawić wniosek pozbawienia posła Dąbala mandatu poselskiego za jego działalność posiadającą cechy zdrady stanu. Inne sprawy na konwencie poruszone nie będą.

## Konkurencyjna niżka cen.

Warszawa. (Telef. M.) Prasa warszawska zauważa, że w handlach manufaktur zaznacza się konkurencja za pomocą obniżki cen, czego

dywno nie praktykowano. Świadczy to, że nie brak towarów i że są zapasy. Z wielu stron kraju nadciągają też wiadomości o znacznej obniżce cen żywego bydła i wieprzy.

Kursa języków: francuski, angielski etc. Wpisy przyjmuje zarząd Grodzka 60 od 5-7.

## Mikroskopy okazują

do nabycia

2288

Stanisław Baran i Ska

Kraków, Sławkowska 6.



# BIURO PRZEWÓZ

## SPEDYCYJNE

SPÓŁKA Z OGR. POR. — ZAŁOŻONE PRZEZ CENTR. ORGAN. ROLN.  
1920 Kraków, ul. Wiślna 8, I. p. Tel. 3588

wykonuje spedycje wszelkiego rodzaju. — Wysyłka towarów w wozach zbiorowych do wszystkich miast w Polsce. Przewóz i ekspedycja mebli we własnych wozach meblowych wraz z konwojem. (Dla urzędników przesiedlających się ceny niższe). Własne magazyny na kolei. Własne zaprzęgi i automobile do rozwozu towarów. ♦♦♦♦♦

### Wojskowa karta odroczenia

na nazwisko Tadeusza Dobrowolskiego  
zagubioną w dniu 18. września 1920 r. unieważnia się.  
2302

Zgubiono legitymację na nazwisko Maryi Cichońskiej  
wydaną w Lublinie a po  
twierdzonej w Radomiu. 2282

### Cennik bandaży

rupturowych, przeciw zgarbieniu, przeciw wypadaniu macicy, na żyłki nóg, moczniaki gumowe i t. d. wysyła S. Polaczek, Sambor. 2147

**POMOCNIK** gospodnio-szynk. z kaucją 10.000 Mk., lat 26, kawaler, obejmuje posadę kiero-wnika lub t. p. w jakimkol-wiek dziale. Łaskawe zawiadomienie: Jan Kozien, Kra-ków I. poste-restante za legi-tymacją 3078/19. 2283

Erster Jan Bochenek wio-ruje, oczyszcza mieszkania Starowiślna 12. 2273

## Spółka handlowa Rolników i Hodowców w Rudkach

poleca młocarnie ręczno-kieratowe, kultywatory, pługi 1--2 skibowe, brony, smary, oliwę, gwoździe i różne drobne narzędzia rolnicze. 2285

Składy w Rudkach i w Rzeszowie  
w magazynach Spółki „Gospodarz”.

## Udziałowca

z kapitałem 300-400.000 Mk.

poszukuje zapoczątkowane dobrze prosperujące przedsiębiorstwo.  
Zabezpieczenie hipoteczne.

Zgłoszenia przyjmują z grzeczności i wyjaśnień udziela kancelarya Dra Mandla, Rynek gł. 22, I. p. 2305



oraz mydła toaleto-we: „Liliowe mle-czne”, „Ewa”, „Ma-gnolia” Nr. 412, 410 i 408, „Kosmos Ma-gnolia” zawierają-ce 80 % tłuszczu. Mydło do golenia, Pastę do zębów „Ewa” i wody ko-łońskie poleca:

Reprezentacja na Małopolskę i Śląsk Cieszyński:

**A. J. LEWINSKI**

Kraków, ul. Starowiślna 35. 2270



Zawiadamiam P. T.

że otworzyłam

## FILIE W KRAKOWIE

w Hotelu Krakowskim, ul. Dunajewskiego 9

i wykonuje pod najkorzystniejszymi warunkami

PRZEPROWADZKI MIEJSCOWE

TRANSPORTY MIĘDZYMIASTOWE

z konwojem lub ubezpieczeniem — jakoteż  
DOWOZY, SPEDYCYE, OCLENIA

Dla P. T. Urzędników przesiedlających się oraz ewakuowanych znaczny opust. 2072

Zastępstwa we wszystkich miastach kraju i zagranicą.

Centrala: Lwów, ul. Czarnieckiego 3.

## Sanatorium Dra K. Dłuskiego w Zakopanem

przyjmuje pacjentów jak dawniej —  
rozporządza wolnymi pokojami.

## „RIGOL” „RIDAX”

„najlepszy środek do czyszczenia metali.”

„najlepszy środek do szurowania garnków, kotłów etc.

Zastępstwo: 2269

N. Senft, Dom handlowy, Kraków, Bonerowska 6.

Zawiadamiam odbiorców hurtownych, że już czas zaopatrzyć się na sezon jesienny w najlepszą farbę do materii I. Wł. Szulca:

## „PALATYN”

Zamówienia skuteczniam pocztą.

HURTOWNY SKŁAD MATERIAŁÓW APTECZN.

J. Brykman, Łódź, Zachodnia 41.

Ważne dla P. T. Nauczycielstwa!

wyszedł z druku:

## Elementarz obrazkowy

układu Ignacego Szufy, kierownika szkoły powszechnej.

Cena 20 Mk.

Wskazówki do elementarza obrazkowego i do prowadzenia według niego nauki w myśl zasad „Szkoły pracy”

Cena 5 Mk.

Do nabycia w księgarniach krakowskich. Hurtownie nabywać i zamawiać można w Konsumie naucz. w Chrzanowie. 2240

Elementarz po 19 Mk. Wskazówki po 4 Mk.

W druku: Rachunki dla kl. I z rycinami i wzorami.

Jedyny najtańszy dom handlowy

## IGNACY CYPRES

Kraków, ul. Szewska 13/11 G.

poleca nikielowy system Roskopf mk 200. Bułzik z przedwoj. workiem mk 400. Skrzypce ze smyczkiem mk 900 i wyżej. Harmonie wiedeński model, jednorzędówka mk 950, dwurzędówka mk 2000. Trąby akordeonowe mk 200, 250. Dyamenty do szkła mk 250, 300. Brzytwy mk 100, 150, 200. Maszynki do włosów mk 300, 450. Maszynki do samogolenia mk 100, 200. Pas do brzytwy mk 45. Kamień mk 30. Padia do skrzypiec mk 180, 300. Wysyłka za zaliczką. Cennik hurtowny za nadstaniem 3 mk przekazem. Kupuje złoto i srebro. 1481

## KURJER WIEDEŃSKI

Oficyalny organ Słowiańskiej Izby dla handlu i przemysłu (Seksja polska) we Wiedniu, poświęcony wszystkim sprawom handlu, przemysłu i odbudowy ekonom. wogóle, oraz kulturalnym i społecznym.

Redakcja i administracja: Wiedeń III. Gärtnerg. 2/5. Prenumerata roczna 48 Mk p

Treść pierwszego numeru:  
Od Redakcji. — Słowiańska Izba dla handlu i przemysłu, jej geneza i cele. — Organizacja wewnętrzna Izby. — Statut Izby. — Pociąg wy-stawowy Słowiańskiej Izby dla handlu i przemysłu. — Kronika Izby. — Polskie Izby handlowe zagranicą. 1744

## UBEZPIECZENIA NA RZECZ

## Polskiej Pożyczki Państwowej

a zarazem na dożycie i na wypadek śmierci. Można ubezpieczyć kapitał do 10.000 Mk bez świadectwa lekarskiego i płatny jest po latach 12, a w razie śmierci wcześniejszej wypłaca się w drugim roku 5.000 Mk, a w trzecim i następnych pełny kapitał 10.000 Mk. W ten sposób i Skarb Państwa i pod-pisujący pożyczkę odnoszą poważne korzyści.

### UBEZPIECZENIA

na wypadek śmierci na wojnie osób wojskow. na korzystnych warunkach. przyjmuje i udziela informacji

## TOW. UBEZPIECZEŃ „VITA” W WARSZAWIE.

Oddział w Krakowie, ul. Wiślna 4, II p.

Przeczytajcie najświeższy numer

## „Szczutka”

Szczutek to najpoczytniejszy tygodnik humorystyczny w Polsce  
Szczutek to niezawisły organ satyry po-litycznej  
Szczutek to najmiła lektura w sezonie podróży w góry, nad morze i do zdrojowisk. 1750

Prenumerata miesięczna 16 Mk. Cena pojedyncze-go numeru 5 Mk. Do nabycia we wszystkich kina-rach dzienników, składowniach tytoniu (frankach)

REDAKCJA I ADMINISTRACJA:  
LWÓW, UL. SOKOŁA L. 4.

## Stój! Czytaj!

Sprzedasz!

Kupisz!

Znajdziesz mieszkanie!

Znajdziesz posadę!

Znajdziesz ludzi do pracy!

tylko

przez zamieszczenie ogłoszenia

W „GOŃCU KRAKOWSKIM”!